



# Miami-Dade County Public Schools

*giving our students the world*

**Superintendent of Schools**  
Alberto M. Carvalho

**Miami-Dade County School Board**  
Perla Tabares Hantman, Chair  
Dr. Lawrence S. Feldman, Vice Chair  
Dr. Dorothy Bendross-Mindingall  
Carlos L. Curbelo  
Renier Diaz de la Portilla  
Dr. Wilbert "Tee" Holloway  
Dr. Martin Karp  
Dr. Marta Pérez  
Raquel A. Regalado

7 de octubre de 2011

Estimados padres de familia y miembros de la comunidad:

En las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS), nuestro compromiso primordial es el de proporcionar a los niños del distrito una educación de calidad mundial con el fin de asegurar su éxito desde el kindergarten hasta el duodécimo grado y más allá de la escuela. El motivo de esta carta, es el de proporcionarles información importante acerca de los cambios en las clases de sus hijos, las pruebas que se requiere que tomen y los requisitos para la graduación de secundaria. Todos estos cambios son el resultado de nuevas leyes en la Florida.

El Departamento de Educación de la Florida (FLDOE, por sus siglas en inglés) adoptó *La Próxima Generación de los Estándares del Estado del Sol (Next Generation Sunshine State Standards, o NGSSS, por sus siglas en inglés)* el cual proporciona la estructura de lo que los maestros deben enseñar y qué es lo que los estudiantes deben aprender en los niveles de grado y por cada uno de los cursos que se ofrecen en las escuelas de la Florida. Estas normas rigurosas han remplazado los *Estándares del Estado del Sol* originales y están siendo totalmente implementadas en todas las escuelas de las M-DCPS. Los padres de familia pueden recibir información adicional sobre cuáles son las expectativas académicas de sus hijos usando el recurso interactivo, "Success Measures", disponible en el sitio "web" de la FLDOE en <https://app1.fldoe.org/SuccessMeasures>.

Debido a que las expectativas para sus hijos están cambiando, las pruebas que ellos deben tomar también deben cambiar. Comenzando con el curso escolar 2010-2011, el sistema de pruebas del estado, la Prueba de Evaluación Integral de la Florida (FCAT por sus siglas en inglés), comenzó su transición hacia la FCAT 2.0 para alinearse al nuevo contenido de los cursos. En el 2011-2012, la FCAT 2.0 en Lectura se administrará a estudiantes de 3<sup>o</sup> a 10<sup>o</sup> grado, en las Matemáticas, se administrará a estudiantes del 3<sup>o</sup> al 8<sup>o</sup> grado y en la Ciencias, se administrará a estudiantes de 5<sup>o</sup> y 8<sup>o</sup> grado. Las calificaciones de los exámenes de la FCAT 2.0 en Lectura se usan para tomar las decisiones de promoción para los estudiantes en el tercer grado y es una prueba que se requiere de los estudiantes que cursan el 10<sup>o</sup> grado como requisito de graduación. Además de las pruebas tradicionales con papel y lápiz, la FCAT 2.0 ofrece pruebas que se hacen en una computadora (CBT, por sus siglas en inglés). En el 2011-2012, la prueba FCAT 2.0 en Lectura se administrará por medio de computadoras, a los estudiantes de 6<sup>o</sup> y 10<sup>o</sup> grado. Encontrarán más información acerca del programa de la prueba de la FCAT 2.0 en <http://fcats.fldoe.org/fcats/>, las respuestas a las preguntas más comunes se pueden encontrar en <http://www.fldoe.org/faq/Default.asp?Dept=179&Cat=123>, y los materiales de ensayo de la FCAT 2.0 y las pruebas de entrenamiento en las computadoras (ePat) se pueden encontrar en <http://fcats.fldoe.org/fcatsmpl.asp>.

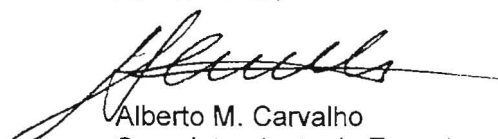
Además del programa de la FCAT 2.0 que se describe anteriormente, la FLDOE está comenzando las pruebas de Fin de Curso (End of Course, o EOC, por sus siglas en inglés), que se administrarán en cursos específicos de secundaria y reemplazarán las pruebas integrales de la FCAT en Matemáticas y Ciencias en los grados del 9° al 12°. Comenzando con los estudiantes que en el 2011-2012 estén matriculados en cursos de Álgebra 1, los mismos se verán requeridos a aprobar la prueba EOC a fin de recibir crédito por dicho curso. En años futuros, este mismo requisito aplicará a las pruebas de EOC en Geometría y Biología 1. Todas las pruebas EOC se toman en una computadora. El calendario de la FLDOE, en cuanto a la transición a la Nueva Generación y a las pruebas en computadora, se puede encontrar en <http://www.fldoe.org/asp/k12memo/pdf/tngcbtf.pdf>.

Por último, la Legislatura de la Florida promulgó una ley que incrementaba los requisitos para la graduación y desde el comienzo del curso escolar 2010-2011 están siendo gradualmente implementados. Los estudiantes de las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade y sus padres recibirán orientación de sus escuelas para asegurar que los estudiantes están cumpliendo con todos los requisitos para satisfacer los nuevos requisitos para la graduación. Para la mayoría de los estudiantes esto incluye:

- Aprobar la prueba FCAT o la prueba FCAT 2.0 en Lectura;
- Aprobar la prueba de Fin de Curso de Álgebra 1 para recibir crédito por el curso (comenzando con los estudiantes que en el presente estén matriculados en el 9° grado);
- Obtener por lo menos un crédito por un curso en línea (comenzando con los estudiantes que actualmente estén matriculados en el 9° grado);
- Obtener crédito por cursos en Geometría y Biología 1, incluyendo tomar las pruebas EOC (comenzando con los estudiantes que en el presente estén matriculados en el 9° grado) y
- Aprobar la prueba de la FCAT en Matemáticas (solamente los estudiantes que actualmente se encuentran en el 11° o 12° grado).

Estamos listos para ayudarlos a ustedes y proveer a sus hijos la educación que se requiere para obtener el éxito hoy y mañana.

Atentamente,



Alberto M. Carvalho  
Superintendente de Escuelas

AMC:ig  
L262